A

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

A/C.2/46/L.39
11 November 1991
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة

UN LIBRARY
NOV 13 1991

الدورة السادسة والأربعون
اللجنة الثانية
البند ٨٣ من جدول الأعمال

العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، ايطاليا ، السويد ، الصين ، غانا* ، الولايات المتحدة الامريكية ، اليابان : مشروع قرار

العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

إن الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها ١٦٩/٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، و ٣٠٢/٤٣ المؤرخ في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، و ٢٣٦/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، التي أعلنت فيها العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية ، و ١٨٥/٤٥ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ،

واذ تحيط علما بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٨/١٩٩١ المؤرخ في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩١ ،

واذ تؤكد من جديد الحاجة الى أن يُظهر المجتمع الدولي العزيمة السياسية القوية التي تتطلبها تعبئة واستخدام المعرفة العلمية والتقنية القائمة للتخفيف من الكوارث الطبيعية واضعا نصب عينيه احتياجات البلدان النامية ، بوجه خاص ،

---

* باسم الدول أعضاء الامم المتحدة الاعضاء في مجموعة الـ ٧٧ .

واذ ترحّب بالخطوات الايجابية المتخذة من قبل ما يقرب من مائة حكومة في إنشاء لجان وطنية أو مراكز تنسيق لحفز وتنسيق أنشطة التخفيف من الكوارث بلوغا للأهداف والمرامي المحددة للعقد ،

واذ تعيد تأكيد المسؤولية الهامة الملقاة على عاتق منظومة الأمم المتحدة بأسرها فيما يتعلق بتعزيز التعاون الدولي من أجل التخفيف من الكوارث الطبيعية وتقديم المساعدة وتنسيق عمليات الإغاثة والتأهب لها والوقاية منها ،

واذ ترحّب بإنشاء المجلس الخاص الرفيع المستوى ، الذي يكمل الترتيبات التنظيمية المتعلقة بالعقد التي دعا اليها قرارها ٤٤/٢٣٦ ، وبالدورة الافتتاحية للمجلس المعقودة في نيويورك في ٩ و ١٠ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩١ ، بمناسبة اليوم الدولي للحد من الكوارث الطبيعية ،

واذ تعرب عن تقديرها للبلدان التي قدمت دعما سخيا لأنشطة العقد في صورة تبرعات ، شملت إعارة موظفين ورسم وتنفيذ مشاريع للحد من الكوارث واستضافة الأنشطة أو الاجتماعات ذات الصلة بالعقد ،

واذ تحيط علما بتقرير الأمين العام عن العقد ، الذي تحتوي الاضافة الملحقة به إعلان نيويورك للمجلس الخاص الرفيع المستوى والتقرير السنوي الأول للجنة العلمية والتقنية المعنية بالعقد[(١)] ،

١ - تؤيد إعلان المجلس الخاص الرفيع المستوى وتشجع أعضاء المجلس على الشروع بهمّة في تنفيذ مهامهم ، مع ايلاء عناية خاصة لزيادة الوعي الشعبي لإمكانية الحد من الكوارث ولتعبئة الدعم لأنشطة العقد من الحكومات ومؤسسات التمويل ومجتمع رجال الأعمال ؛

---

(١) A/46/266-E/1991/106 و Add.1 .

٢ - تؤيد التوصيات الواردة في التقرير السنوي الأول للجنة العلمية والتقنية المعنية بالعقد[٢] ، مدركة أن تنفيذ البلدان المعرضة للكوارث للأهداف المحددة من قبل اللجنة سيشكل تقدما كبيرا في الحد من وقع الكوارث أثناء العقد ؛

٣ - تؤيد أيضا اقتراح اللجنة العلمية والتقنية بشأن عقد مؤتمر عالمي في عام ١٩٩٤ لممثلي اللجان الوطنية للعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية[٣] ، يجمع بين مشتركين من مجموعة واسعة من قطاعات الأنشطة ، بما فيها القطاع العلمي والتكنولوجي ، وقطاعي التجارة والصناعة فضلا عن الجماعات غير الحكومية ، ويشكل اسهاما جوهريا في استعراض منتصف المدة لتنفيذ اطار العمل الدولي للعقد ، الذي دعا اليه قرارها ٤٤/٢٣٦ ؛

٤ - تثني على المبادرات التي سبق أن اتخذتها البلدان المعرضة للكوارث للحد من ذلك التعرض ، وتشجعها على مواصلة انتهاج سياسات وطنية للتخفيف من الكوارث وتنفيذها خلال العقد في سياق تنميتها الاجتماعية - الاقتصادية ، واضعة في حسابها الأهداف التي اقترحتها اللجنة العلمية والتقنية كمقياس للتقدم المحرز في مضمار الحد من الكوارث ؛

٥ - تؤكد فوائد الاجتماعات الاقليمية برؤساء اللجان الوطنية ، كالاجتماع الذي نظمته منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ومنظمة الدول الأمريكية ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث في مدينة غواتيمالا في الفترة من ٩ الى ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ؛

٦ - تدعو الحكومات الى تعجيل الاتصال والتعاون على الصعيدين العالمي والاقليمي بغية توزيع الخبرات الثمينة ونقل المعرفة العلمية والتقنية في التخفيف من الكوارث ؛

---

(٢) A/46/266-E/1991/106/Add.1 ، المرفق الثاني .

(٣) المرجع نفسه ، الفقرة ٦ (هـ) .

٧ - تكرر نداءاتها الى المجتمع الدولي ، وبخاصة الى البلدان المانحة ، لتقديم تمويل واف بالغرض ، بما في ذلك تقديم مساهمات الى الصندوق الاستئماني ، من أجل تنفيذ أنشطة العقد ؛

٨ - تطلب الى الامين العام أن يقدم تقريرا الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والاربعين عن أنشطة العقد .

- - - - -